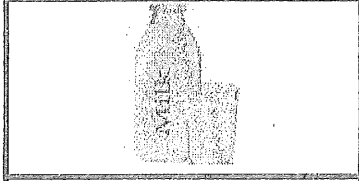


سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۰۳/۱۹	صفحه ۱ از ۳
پایه نهم دوره متوسطه اول خرداد ماه ۱۳۹۷		
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		

ردیف	سؤالات	بارم
------	--------	------

۱	<p>مهارت واژه شناسی</p> <p>نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید. «دو کلمه اضافه است.»</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>(الف)</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>(ب)</p> </div> </div> <p>(حلیب - حرب - مِشمِش - نُقود)</p>	۰/۱۵
۲	<p>کلمات متضاد (\neq) و مترادف (=) را از میان کلمات داده شده پیدا کنید و بنویسید. (دو کلمه اضافه است.)</p> <p>(إِعْطَاء - كَثْرَ - نَصْرَ - أُخْذَ - رَأْسَبَ - مُسَاعَدَة)</p> <p>(الف) = (ب) \neq</p>	۰/۱۵
۳	<p>کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.</p> <p>(الف) سَلَّمَ صَدِيقِي عَلَيَّ أُمَّهُ. (.....)</p> <p>(ب) فِي الْمَتْحَفِ آثَارٌ تَارِيخِيَّةٌ. (.....)</p>	۰/۱۵
۴	<p>کدام کلمه از نظر معنا و مفهوم با سایر کلمات «ناهماهنگ» است؟ با علامت X مشخص کنید.</p> <p>(الف) أمين □ ذكي □ رجاء □ هادي □</p> <p>(ب) جلوس □ كرسي □ صف □ حسب □</p>	۰/۱۵
۵	<p>مهارت ترجمه</p> <p>ترجمه آیات و احادیث زیر را بنویسید.</p> <p>(الف) مَنْ كَثَرَ كَلَامَهُ كَثَرَ خَطْوُهُ.</p> <p>(ب) كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ.</p>	۲
۶	<p>جمله‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>(الف) صَنَعَ النَّجَّارُ جِسْرًا خَشْبِيًّا بَيْنَ الْأَخْوَيْنِ.</p> <p>(ب) إِنِّي سَوْفَ أَسَافِرُ إِلَى الْحَجِّ فِي هَذَا الشَّهْرِ.</p> <p>(ج) لَبِسْتُ أُمَّيْ خَاتَمَهَا الذَّهَبِيَّ فِي حَفْلَةِ مِيلَادِي.</p> <p>(د) شَاهَدَتِ الْمُدْرَسَةُ تَلْمِيذَةً رَأْسَبَةً فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ.</p>	۴/۱۵

سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۰۳/۱۹	صفحه ۲ از ۳
پایه نهم دوره متوسطه اول خرداد ماه ۱۳۹۷		
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		

ردیف	سؤالات	بارم
۷	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>(الف) «لِأَنَّهُ غَضِبَانُ عَلَيَّ».</p> <p>۱- زیرا او از من عصبانی است. <input type="checkbox"/></p> <p>۲- زیرا من از او عصبانی هستم. <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) «إِسْتَخْرَجَ الْفَلَّاحُونَ مَاءً مِنَ الْبَيْرِ لِلزَّرْعَةِ».</p> <p>۱- کشاورزان آب را از چاه برای کشاورزی بیرون آوردند. <input type="checkbox"/></p> <p>۲- کشاورزان برای کشاورزی از چاه آب استخراج می کنند. <input type="checkbox"/></p>	۰/۵
۸	<p style="text-align: center;">مهارت شناخت و کاربرد قواعد</p> <p>(الف) وزن کلمه‌ی (مُجَالَسَةٌ) را بنویسید.</p> <p>(ب) حروف اصلی کلمه (نظیر) را بنویسید.</p>	۰/۵
۹	<p>در جاهای خالی فعل مناسب قرار دهید.</p> <p>(الف) ماذا تكتبون؟ واجباتنا.</p> <p>(ب) يا أختان كلامَ والدتكما.</p> <p>(ج) أيها الضيوفُ رجاءُ الفندقِ.</p> <p>(د) هم كُرةَ القدمِ في اليومِ الماضي.</p> <p>(هـ) يا ولدي أيديك قبل تناولِ العشاءِ.</p> <p>(و) أيها الطلابُ الصلاةَ في أولِ الوقتِ.</p>	۱/۵
۱۰	<p style="text-align: center;">مهارت درک و فهم</p> <p>هر کلمه را به جمله مربوط به آن وصل کنید. (یک کلمه اضافه است).</p> <p>۱- الْمَصِيرُ ● (الف) ضروريٌ للحياةِ نشربهُ. (.....)</p> <p>۲- الْفَرَسُ ● (ب) عاقبةُ الإنسانِ في حياته. (.....)</p> <p>۳- الْمَاءُ ● (ج) حيوانٌ يعرفُهُ الناسُ بملكِ الغابةِ. (.....)</p> <p>۴- الْأَسَدُ ● (د) مجموعةٌ من الرياضيينِ في العملِ. (.....)</p> <p>۵- الْفَرِيقُ ●</p>	۱





سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۰۳/۱۹	صفحه ۳ از ۳
پایه نهم دوره متوسطه اول خرداد ماه ۱۳۹۷		
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		

ردیف	سؤالات	بارم
------	--------	------

۱۱	<p>درک مطلب</p> <p>متن زیر را بخوانید و پاسخ‌های درست را با علامت (✓) مشخص کنید.</p> <p>فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ جَاءَ سِتَّةُ صَيَّادِينَ فِي غَابَةِ وَ عَقَرُوا خُفْرَةَ لِصَيْدِ الْخَيْواناتِ صَاحِبِ حَدِيقَةٍ الْخَيْواناتِ طَلَبَ مِنْهُمْ صَيْدَ تَلَبٍ وَ ذُئْبٍ وَ كَلْبٍ حَتَّى يَشْتَرِيَ كُلُّ خَيْوانٍ بِقِيمَةٍ غَالِبَةٍ. عَاوَلَ الصَّيَّادُونَ جِدًّا وَ لَكِنَّهُمْ مَانَجَحُوا لِأَنَّ الْحَمَامَةَ سَمِعَتْ كَلَامَهُمْ وَ قَالَتْ لِلْخَيْواناتِ سُوءَ نَبْتِهِمْ.</p> <p>۱- هَلْ نَجَحَ الصَّيَّادُونَ؟ (الف) نَعَمْ <input type="checkbox"/> (ب) لَا <input type="checkbox"/></p> <p>۲- لِمَ حَاوَلَ الصَّيَّادُونَ؟ (الف) لِصَيْدِ الْخَيْواناتِ <input type="checkbox"/> (ب) لِجَنَاحِ الْخَيْواناتِ <input type="checkbox"/></p> <p>۳- كَمْ خَيْوانًا كَانَ فِي الْقِصَّةِ؟ (الف) ثَلَاثَةٌ <input type="checkbox"/> (ب) أَرْبَعَةٌ <input type="checkbox"/></p> <p>۴- مَاذَا طَلَبَ صَاحِبُ حَدِيقَةِ الْخَيْواناتِ؟ (الف) مُسَاعَدَةَ الْخَيْواناتِ <input type="checkbox"/> (ب) شِرَاءَ الْخَيْواناتِ <input type="checkbox"/></p>	۱
----	---	---

۱۲	<p>درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم و با علامت (✓) مشخص کنید.</p> <p>(الف) حَفَلَةُ الزَّوْجِاجِ اجْتِمَاعُ النَّاسِ لِقَرَجٍ. (ب) الْمَخْزَنُ مَكَانٌ تَعْبُرُ السَّيَّاراتُ مِنْهُ. (ج) الْمَطْبَعَةُ مَكَانٌ لَطَبْعِ الْكُتُبِ وَ الصُّحُفِ. (د) الْحَافِلَةُ وَسِيلَةٌ لِنَقْلِ الْأَشْيَاءِ وَ الْبَضَائِعِ فَقَطْ.</p> <p>ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/></p>	۱
----	--	---

۱۳	<p>مهارت مکالمه</p> <p>با توجه به تصاویر به پرسش‌ها پاسخ کوتاه دهید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>ب) كَمْ السَّاعَةُ الْآنَ؟</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>الف) مِنْ أَيِّ مَكَانٍ يَعْبرُ الرَّجُلُ؟</p> </div> </div>	۱
----	---	---



نمره کتبی	با حروف:	نمره	با حروف:	نام و نام خانوادگی مصحح:	جمع:
(۴۵)	یا صد:	شش:	یا صد:	امضا:	

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۰۳/۱۹	صفحه ۱ از ۱
پایه نهم دوره متوسطه اول خرداد ماه ۱۳۹۷		اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

ردیف	همکار محترم بر اساس نظر شما نمره لازم برای دانش آموزی که مفهوم پاسخ را برساند تعلق می‌گیرد.	بارم هر قسمت	بارم
۱	الف) حَلِيب (ب) نُقُود	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۲	الف) نَصْرٌ = مُسَاعَدَةٌ (ب) إِعْطَاءٌ ≠ أَخَذَ	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۳	الف) سلام کرد (ب) موزه	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۴	الف) رَجَاءٌ (ب) حَسِبَ	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۵	الف) هر کس سخنش (کلامش) زیاد شد (زیاد شود) خطایش زیاد شد. (زیاد می‌شود) ب) گروهی از آن‌ها سخن (کلام) خدا را می‌شنیدند.	۱ ۱	۲
۶	الف) نجار پلی چوبی بین دو برادر ساخت. ب) قطعاً من در این ماه به حج مسافرت خواهم کرد. ج) مادرم انگشتر طلائی‌اش را در جشن تولدم پوشید. (دست کرد) د) خانم معلّم دانش‌آموز مردودی را در کلاس چهارم مشاهده کرد. (دید)	۱ ۰/۷۵ ۱/۲۵ ۱/۵	۴/۵
۷	الف) (۱) (ب) (۱)	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۸	الف) مُفَاعَلَةٌ (ب) (ن ، ظ ، ر)	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۹	الف) نَكْتُبُ (ب) لَا تَقْطَعُوا هـ) اِغْسِلْ (و) لَا تَتْرُكُوا	هر کدام ۰/۲۵	۱/۵
۱۰	الف) (۳) الْمَاءُ (ب) (۱) الْمَصِيرُ (ج) (۴) الْأَسَدُ (د) (۵) الْفَرِيقُ	هر کدام ۰/۲۵	۱
۱۱	۱- لَا ۲- لَصِيْدِ الْحَيَوَانَاتِ ۳- أَرْبَعَةٌ ۴- شِرَاءِ الْحَيَوَانَاتِ	هر کدام ۰/۲۵	۱
۱۲	الف) درست (ب) نادرست (ج) درست (د) نادرست	هر کدام ۰/۲۵	۱
۱۳	الف) مَمَرٌ الْمَشَاةِ. (ب) السَّادِسَةُ الْإِلَّا رُبْعاً.	هر کدام ۰/۵	۱
۱۵	«خسته نباشید»	جمع کل	۱۵